

Design  
Atelier Oï



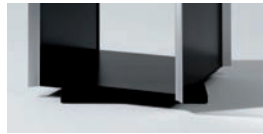
TOUR D'OÏ ist ein vielseitig einsetzbarer, drehbarer Turm aus vier übereinanderliegenden Kuben. Diese sind in abwechselnd um 90° gedrehter Orientierung von zwei gegenüberliegenden Seiten erschliessbar, offen oder mit einem transparenten Vertikalschieber abgedeckt (Haftung mittels Magneten). Jeder Kubus kann mit einem oder zwei Regalfachwerken unterteilt werden. Abbildung: Tour d'Oï Seiten blau, Böden schwarz und schwarz, Böden Birnbaum.

TOUR D'OÏ est une tour pivotante à usages multiples composée de quatre cubes superposés. Tournant sur un axe de 90°, les espaces de rangement sont accessibles des deux faces adjacentes, ouvertes ou recouvertes avec un panneau translucide coulissant verticalement (fonctionne à la force magnétique). Chaque cube peut être compartimenté à l'aide d'un ou deux rayonnages. Illustration: Tour d'Oï, surfaces latérales en bleu, avec bois noir et noir avec poirier.

TOUR D'OÏ is a versatile revolving tower of four cubes. Each turned at 90° to the next, these can be left open on two opposing sides, or closed with a transparent vertically sliding door (held by magnets). Each cube can be divided with one or two partitions. Illustration: Tour d'Oï, blue, shelves black, and black with shelves in pearwood.

### TOUR D'OÏ.

Seitenflächen Metall schwarz, blau, rot oder weiss. Vertikale Profile in Aluminium. Böden und Regalfachwerk in MDF schwarz oder furniert in Birnbaum, Schieber in Kunststoff PMMA mit Griff in Holz schwarz oder Birnbaum. Auf Drehsockel mit 4 Nivellierfüßen.



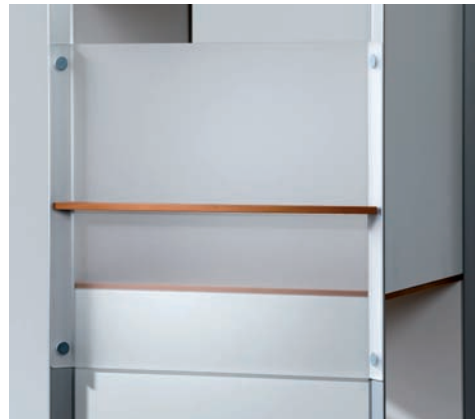
Der Turm lässt sich auf dem schwarzen Sockel um 360 Grad drehen.

La tour est pivotante à 360 degrés sur un socle noir.

The tower is based on a pivoted black pedestal (360 degrees).

### TOUR D'OÏ.

Les côtés en métal noir, bleu, rouge ou blanc. Profils verticaux en aluminium. Parois inférieures et rayonnages en MDF noir ou contre-plaqué en poirier, coulisses en plastique PMMA avec poignée en bois noir ou poirier. Sur socle pivotant avec 4 pieds de nivelage.



Dank vier Magneten lassen sich die Schieber leicht befestigen und verschieben.

Les coulisses, fixées à l'aide de quatre aimants, sont faciles à déplacer.

Easy movable sliding doors held by four magnets.

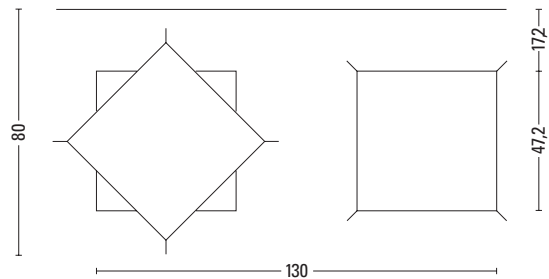
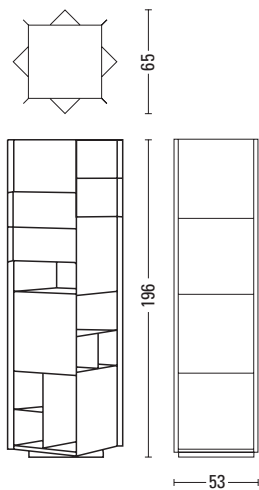
### TOUR D'OÏ.

Side panels metallic black, blue, red or white. Uprights aluminium. Shelves and partitions of MDF black or veneered in pearwood, sliding doors of PMMA plastic with handle black wood or pearwood. On revolving base with 4 adjusting feet.

Die offenen Kuben sind auf Wunsch zu organisieren. Das Regalfachwerk lässt sich in drei Positionen platzieren. Ein oder zwei aufklappbare Schrägfächer (Display) sind mittels Magnethalterung im offenen Fach montiert.

Les cubes ouverts peuvent être divisé selon désir. L'élément de division se fait placer dans trois différentes positions. Un ou deux panneaux d'affichage (display) sont fixées dans le cube à l'aide des aimants.

The open cubes are organised on request. The partition may be placed in three positions. One or two display panels per cube are fixed by magnet holders.



Minimaler Wandabstand

Distance minimal du mur

Minimal distance from the wall



Stauraum auf minimaler Stellfläche für Wohnzimmer, Kinderzimmer, Küche, Bad, Büro und Empfang.

Espace de rangement occupant une surface minimale pour la salle de séjour, la chambre d'enfant, la cuisine, la salle de bain, le bureau ou le hall d'accueil.

Much storage, little floor space for lounge, child's room, kitchen, bathroom, office or reception hall.

